



SENDING FORTH

*Closing Hymn

Here I Am, Lord

UMH #593

*Circle Song

Here I Am, Lord

Together

Benediction

Pastor Kift

Thank you for worshiping with us today!
You are invited to join us for Coffee hour
and conversations in Fellowship Hall
following worship service.

Serving in worship today

- Ministers All of Us
- KCL Pastor Pastor Hyun-Jae "Kift" Lee
- ODC Pastors Pastor Ethan Gregory
Pastor J. Quinton Kimbrow
Pastor Jenny Smith
- Liturgist Jannete Frank
- Communion Stewards Linda L. & Bob T.
- Greeter & Usher Arlene P. & Dick G.
Ireland H.
- Projection Team Laurel W., Myrna K.,
& Linda L.
- Organist/Pianist Judie H.
- Choir Director Laurel W.



Rev. Hyun-Jae "Kift" Lee | 909-541-7849

Email: pastorkift@opendoorchurches.org

Church info:

7920 Wheatland Road N, Keizer, OR 97303

kclumc.office@gmail.com | 503-393-2402

www.kclumc.org

WELCOME TO

Keizer Clear Lake United Methodist Church



MAY 31

10 A.M

WORSHIP SERVICE



ORDER OF WORSHIP

*Please stand as you are able at these places in the services

Prelude

Living for Jesus

Moment by Moment

Greetings & Church Moment

*Call to Worship

RCL Choir

RCL Choir

Pastor Rifi

Jannete F.

Message

Song

Sharing of Joy's & Concerns

God's Deep Concern

The Way of Cross the Life of Martyr

Pastor Rifi

Pastor Rifi

Joys response:

Thanks be to God

Concerns response:

Lord, hear our prayers

Pastoral Prayer followed by The Lord's Prayer

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name. Thy Kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil, for thine is the Kingdom, the power, and the glory forever. Amen.

LEADER: On this Trinity Sunday, we come to praise the Triune God—Father, Son, and Holy Spirit!

PEOPLE: We praise God who creates, redeems, and sustains all creation!

LEADER: We come to wade into the depths of the divine mystery of God, the One-in-Three and Three-in-One.

PEOPLE: We seek an ever-deepening faith in God who creates, redeems, and sustains all creation!

LEADER: We come to witness the interconnectedness of the Triune God, to marvel at the divine dance of partnership and cooperation.

PEOPLE: We receive the invitation to join the divine dance of God who creates, redeems, and sustains all creation!

LEADER: Come, let us worship the Triune God—Father, Son, and Holy Spirit!

ALL: Come, let us worship the Triune God who creates, redeems, and sustains all creation!

Gathering in Song and Prayer

*Opening Prayer (Unison)

Jannete F.

Holy God, you have gathered us from our ordinary lives into this sacred time of worship and praise. Open our hearts and minds to your presence among us. Speak your Word into the chaos within us and bring peace, order, and new creation. Free us from guilt, fear, and shame, and fill us with courage, hope, and love for a hurting world. Awaken us through your Holy Spirit, who is making all things new. In Jesus' name, send us out to share your mercy and grace with those longing for hope, belonging, and the assurance that they are never alone. Amen.

*Song

I Sing the Almighty Power of God

UMH #152

Scripture

Gen. 1:1-4a & Matt. 28:16-20

Jannete F.

L: The word, inspired by God, for the people of God.

C: Thanks be to God!

*Musical Offering

Weave Me, Lord

RCL Choir

*Doxology

UMH 95

Offertory Prayer

Creating God, from the beginning, you formed light out of darkness, breath from dust, and life from love. In Christ, you walked among us, and through your Spirit, you empower us still. Today, we offer our gifts—signs of our desire to partner with you in your ongoing work of creation, healing, and discipleship. Use these offerings to build communities of compassion, to welcome the stranger, and to teach your ways of justice and joy. May our giving reflect the wonder of your Triune love and our willingness to go and grow disciples in your name. Amen.

Children's Message

Tes Lacy

Reading (Lectio)

(Genesis 1:1) When God began to create the heavens and the earth—

(Genesis 1:2) the earth was without shape or form, it was dark over the deep sea, and God's wind swept over the waters—

(Genesis 1:3) God said, "Let there be light." And so light appeared.

(Genesis 1:4a) God saw how good the light was.

(Matthew 28:16) Now the eleven disciples went to Galilee, to the mountain where Jesus told them to go.

(Matthew 28:17) When they saw him, they worshipped him, but some doubted.

(Matthew 28:18) Jesus came near and spoke to them, "I've received all authority in heaven and on earth.

(Matthew 28:19) Therefore, go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit,

(Matthew 28:20) teaching them to obey everything that I've commanded you. Look, I myself will be with you every day until the end of this present age."

God's Deep Concern

1. Preface

May 25 was Memorial Day—a day to reflect upon the dedication of the soldiers who devoted themselves to their country and to express our deep gratitude for their service.

For those who have family members serving in the military, however, Memorial Day is not merely a day of gratitude. Their hearts are filled with concern for the lives and safety of those performing dangerous duties for their country. Whenever news breaks of war or conflict in the region where their loved ones are stationed, their hearts shake with anxiety and fear. For them, the lives of their family members are deeply precious, and their love is sincere and profound.

God's love—which embraces us as His beloved children—also contains this kind of deep concern. As we read today's Scriptures, where might we discover that holy deep concern of God? Through these passages, may we once again reflect upon the preciousness of the lives of those around us.

2. Trinity

To help us reflect upon this holy deep concern, the Church gives us the theme of Trinity for this Sunday. But what is Trinity? Although we hear this word frequently in church, it is, in many ways, a difficult doctrine to fully comprehend. After Jesus' ascension, many theologians attempted to explain the mystery of the Trinity, and throughout history the Church wrestled carefully with teachings that did not faithfully express it.

While the doctrine of the Trinity is important, the word itself can sometimes feel distant or abstract. In fact, the term “Trinity” does not explicitly appear in the Bible. God’s love is not merely something to be intellectually defined—it is something to be experienced and encountered.

If that is so, how can we understand Trinity? And how can we experience the love of God more deeply? To answer these questions, we must turn to the story of God’s creation and to Jesus’ Great Commission.

3. Holy Father, God’s Creation

In the beginning, God created the heavens and the earth. (Genesis 1:1) When we first hear this passage, we are reminded of God’s perfection, greatness, and power as Creator. However, if we look at the following verse, we see that something already existed before creation took its ordered form: formlessness and darkness. (v.2) Darkness represented uncertainty and uncreation. Genesis intentionally depicts a world not yet prepared for life.

As God looked upon this world unprepared for life, what did He do? The Spirit of God swept over the waters—the deep sea that symbolized chaos, uncertainty, and uncreation. (v.2) In Hebrew, the word translated as “wind” can also mean breath or spirit. Through the hovering presence of the Spirit, the Father drew near to creation with divine care and holy exertion.

Why would a perfect God draw so near to chaos? Because, as every mother knows, bringing forth life is never a simple or distant act. Gazing upon a world destined to contain uncertainty, suffering, and imperfection, God moved toward creation with holy deep concern born from love. Just as an eagle hovers over its young to protect its nest—as described in Deuteronomy 32:11—the Spirit of God hovered over the waters with the heart of a parent.

Then, into that world filled with chaos, God spoke His very first command: “Let there be light.” (v.3) And light came into being, and God saw that it was good. (v.4a)

This light is more than physical illumination. It is the first revelation of God’s loving will toward creation. Not sentimental love, but enduring love: love willing to remain near chaos, to nurture unfinished life, and to begin again. The light is the outward manifestation of God’s refusal to leave creation in darkness.

4. Holy Son, The Authority in Heaven and on Earth

As the fulfillment of that light, Jesus came into this world and dwelt among us. His unwavering love—a love not even death could sever—led to the resurrection. Yet even after the resurrection, chaos and darkness did not completely disappear from the world. Because of Judas’s betrayal, only eleven disciples came to the mountain where Jesus had called them. (Matthew 28:16) The incomplete number eleven subtly reminds us that instability and brokenness still remained.

When the disciples saw the risen Jesus, they worshipped Him. Yet some still doubted. (v.17) Even after witnessing the resurrection, human weakness and uncertainty had not vanished. And what did Jesus do? Just as God moved toward the chaos at creation, Jesus also came near to His doubting disciples. (v.18)

What must Jesus have felt as He approached them? He surely knew the suffering that awaited them. He knew that many would endure persecution and martyrdom. Looking upon these fragile disciples whom He loved

so deeply, rather than rebuking their suspicions, His heart must have trembled with compassion and concern—like the heart of a parent watching over beloved children.

Then Jesus declared: “All authority in heaven and on earth has been given to me.” (v.18) What kind of authority is this? Perhaps it is not the kind of authority the world expects. Perhaps it is the authority we first witnessed when the Spirit hovered over the chaotic waters. Perhaps it is the authority we see again in Christ, who stands among doubting disciples and still chooses to remain with them. This authority is revealed through holy trembling: the unchanging love of God that refuses to abandon humanity in the midst of chaos.

5. Holy Spirit, The Great Commission

Just as God once declared, “Let there be light,” Jesus now gives another command: “Go therefore and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit.” (v.19) How can we possibly make disciples of all nations? How can we baptize others in the name of the Father, the Son, and the Holy Spirit?

Like the disciples in verse 17, we also worship while carrying trembling hearts. As children of God, we experience the holy deep concern of God and of Christ Himself. And when we carry within our hearts the sincere love and concern that God has for human life, the Holy Spirit works through us to awaken that same holy deep concern within the hearts of others.

Baptism, therefore, is not merely an act of clerical authority. It is a living relationship of love in which the community of faith joins together to bear witness to God’s holy deep concern for humanity. And through the Holy Spirit, Christ invites us to participate in His mission—the mission rooted in the authority of heaven and earth that He Himself received.

Jesus continues: “Teach them to obey everything that I have commanded you. And remember, I am with you always, to the end of the age.” (v.20) How will Jesus truly remain with us always?

A holy trembling arises within us when we truly recognize the preciousness of human life, when we feel the responsibility entrusted to us as children of God, and when we realize that we cannot fulfill God’s mission by our own strength alone.

This trembling does not arise because God is absent or because we are weak. Rather, it emerges because Jesus—present beside us through the Holy Spirit—shares that deep concern with us. And through that holy deep concern, we come to realize that Christ is always nearby.

Ultimately, the Great Commission is not simply a command to accomplish a task. It is an invitation to participate in the very character and life of God.

6. Conclusion

In a world filled with chaos, we cannot completely escape feelings of fear and anxiety. Wars continue, violence remains, and suffering has not disappeared from the earth. Yet at the same time, the light created by God still shines.

Through hearts sincerely directed toward life, we experience the holy trembling of the Father, the Son, and the Holy Spirit.

I pray that with hearts that truly cherish the sanctity of life, we may reach out as disciples of Jesus to those who long to experience the love of God more deeply. And I pray that through us, the holy stirring of the Holy Spirit may awaken within their hearts also, so that the world God created may be healed through His holy love.

Practice (Response)

1. Where do you experience “holy trembling” in your life today, and how might God be present within it?
2. Like the Spirit hovering over the waters and Jesus drawing near to doubting disciples, where might God be calling you to remain near chaos rather than turn away from it?
3. How can we participate in God’s holy love this week by cherishing the preciousness of human life and walking alongside others through the Holy Spirit?

읽기

(창세기 1:1) 태초에 하나님이 천지를 창조하셨다.

(창세기 1:2) 땅이 혼돈하고 공허하며, 어둠이 깊음 위에 있고, 하나님의 영은 물 위에 움직이고 계셨다.

(창세기 1:3) 하나님이 말씀하시기를 "빛이 생겨라" 하시니, 빛이 생겼다.

(창세기 1:4a) 그 빛이 하나님 보시기에 좋았다.

(마태복음 28:16) 열한 제자가 갈릴리로 가서, 예수께서 일러주신 산에 이르렀다.

(마태복음 28:17) 그들은 예수를 뵈고, 절을 하였다. 그러나 의심하는 사람들도 있었다.

(마태복음 28:18) 예수께서 다가와서, 그들에게 말씀하셨다. "나는 하늘과 땅의 모든 권세를 받았다.

(마태복음 28:19) 그러므로 너희는 가서, 모든 민족을 제자로 삼아서, 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 주고,

(마태복음 28:20) 내가 너희에게 명령한 모든 것을 그들에게 가르쳐 지키게 하여라. 보아라, 내가 세상 끝 날까지 항상 너희와 함께 있을 것이다."

거룩한 떨림

1. 들어가는 말

5 월 25 일은 메모리얼 데이(Memorial Day)였습니다. 나라를 위해 헌신한 군인들의 희생을 기억하며 깊은 감사를 드리는 날입니다.

그러나 가족 중 군인이 있는 사람들에게 메모리얼 데이는 단순히 감사의 날만은 아닙니다. 위험한 임무를 수행하는 가족의 생명과 안전을 생각할 때 그들의 마음은 떨리게 됩니다. 사랑하는 가족이 파병된 지역에서 전쟁이나 분쟁 소식이 들려올 때마다, 가족들의 마음은 불안과 두려움으로 흔들립니다. 그들에게 가족의 생명은 너무나도 소중하며, 그 사랑은 진실하고 깊습니다.

우리를 하나님의 사랑하는 자녀로 품으시는 하나님의 사랑 안에 이와 같은 거룩한 떨림이 담겨 있습니다. 그렇다면 오늘 우리가 읽은 말씀 속에서, 우리는 어디에서 하나님의 거룩한 떨림을 발견할 수 있을까요? 오늘 말씀을 통해 우리 주변의 생명이 얼마나 소중한 존재인지를 다시금 목상할 수 있기를 바랍니다.

2. 삼위일체

이 거룩한 떨림을 목상하도록 교회는 오늘 우리에게 “삼위일체”라는 주제를 제시합니다. 그렇다면 삼위일체란 무엇일까요? 우리는 교회 안에서 이 단어를 자주 듣지만, 사실 삼위일체는 완전히 이해하기 어려운 교리입니다. 예수님의 승천 이후 수많은 신학자들이 삼위일체를 설명하려 했고, 교회는 역사 속에서 무엇이 올바른 가르침인지를 신중히 분별해 왔습니다.

삼위일체 교리는 중요하지만, 때때로 그 단어 자체는 우리에게 멀고 추상적으로 느껴지기도 합니다. 실제로 “삼위일체”라는 표현은 성경에 직접 등장하지 않습니다. 하나님의 사랑은 단순히 머리로 정의되는 것이 아니라, 삶 속에서 경험되고 만나지는 것이기 때문입니다.

그렇다면 우리는 어떻게 삼위일체를 이해할 수 있을까요? 그리고 어떻게 하나님의 사랑을 더 깊이 경험할 수 있을까요? 이를 위해 우리는 하나님의 창조 이야기와 예수님의 지상명령을 함께 바라보아야 합니다.

3. 거룩한 성부, 하나님의 창조

태초에 하나님께서 하늘과 땅을 창조하셨습니다. (창세기 1:1) 우리는 이 말씀을 들을 때 하나님 창조의 완전하심과 위대하심, 그리고 창조주로서의 권능을 먼저 떠올리게 됩니다. 그러나 이어지는 말씀을 보면, 창조 이전에 이미 존재하고 있던 것이 있음을 보게 됩니다. 그것은 바로 혼돈과 어둠입니다. (2 절) 어둠은 불확실함과 미완성의 상태를 상징합니다. 창세기는 아직 생명이 살아갈 준비가 되지 않은 세상을 보여줍니다.

그렇다면 하나님께서는 그 혼돈의 세상을 바라보시며 무엇을 하셨을까요? 하나님의 영이 수면 위를 운행하셨습니다. (2 절) 여기서 “운행하다”로 번역된 히브리어는 바람, 숨결, 영이라는 뜻을 함께 가지고 있습니다. 즉, 성령의 움직임을 통해 성부 하나님께서 혼돈 가운데 가까이 다가오셨다는 의미입니다.

왜 완전하신 하나님께서 굳이 혼돈 가까이 다가오셨을까요? 모든 어머니가 알듯이, 생명을 탄생시키는 일은 결코 쉽고 먼 일이 아니기 때문입니다. 불완전함과 고통, 불확실함이 존재할 세상을 바라보시며 하나님께서는 사랑으로 인한 거룩한 떨림 가운데 창조를 향해 나아가셨습니다. 신명기 32 장 11 절에서 독수리가 자기 새끼 위를 맴돌며 보호하듯이, 하나님의 영 또한 부모의 마음으로 물 위를 운행하셨습니다.

그리고 하나님께서는 혼돈 가운데 첫 번째 명령을 선포하셨습니다. “빛이 있으라.” (3 절) 그러자 빛이 생겨났고, 하나님께서는 그 빛이 좋다고 보셨습니다. (4 절)

이 빛은 단순한 물리적인 빛이 아닙니다. 그것은 창조를 향한 하나님의 사랑의 첫 번째 드러남입니다. 감정적인 사랑이 아니라, 혼돈 곁에 머물며 미완성된 생명을 돌보고 다시 시작하게 하시는 견고한 사랑입니다. 빛은 하나님께서 세상을 어둠 속에 내버려 두지 않으신다는 선언입니다.

4. 거룩한 성자, 하늘과 땅의 권세

그 빛의 완성으로 예수님께서 이 땅 가운데 오셨습니다. 죽음조차 꿀 수 없었던 예수님의 사랑은 결국 부활로 이어졌습니다. 그러나 부활 이후에도 세상의 혼돈과 어둠은 완전히 사라지지 않았습니다.

가롯 유다의 배신으로 인해 예수님께서 부르신 열두 제자 중 열한 명만이 산에 올라왔습니다. (마태복음 28:16) 불안정한 숫자인 열한명은 여전히 세상 안에 남아 있는 불안정함과 깨어짐을 보여줍니다.

제자들은 부활하신 예수님을 보고 경배했습니다. 그러나 어떤 이들은 여전히 의심했습니다. (17 절) 부활을 직접 목격했음에도 인간의 연약함과 불확실함은 사라지지 않았습니다. 예수님께서서는 어떻게 하셨습니다? 창조 때 하나님께서 혼돈 가까이 다가갔던 것처럼, 예수님께서도 의심하는 제자들에게 가까이 다가오셨습니다. (18 절)

예수님께서서는 제자들을 바라보시며 어떤 마음이셨을까요? 앞으로 그들에게 닥쳐올 고난과 박해, 순교를 분명히 알고 계셨을 것입니다. 사랑하는 제자들의 연약함과 미래를 바라보시며, 예수님께서서는 그들의 의심을 꾸짖기보다 부모의 마음처럼 깊은 긍휼과 염려의 떨림을 느끼셨을 것입니다.

예수님께서서는 말씀하셨습니다. “하늘과 땅의 모든 권세를 내게 주셨으니.” (18 절) 이 권세는 어떤 권세일까요? 어쩌면 그것은 세상이 기대하는 방식의 권세가 아닐지도 모릅니다. 그것은 혼돈의 물 위를 운행하시던 성령 안에서 처음 드러났던 권세이며, 의심하는 제자들 곁에 여전히 머물기를 선택하시는 예수님 안에서 다시 드러나는 권세일지도 모릅니다.

이 권세는 바로 거룩한 떨림으로 드러나는 권세입니다. 혼돈 가운데 있는 인간을 결코 포기하지 않으시는 하나님의 변함없는 사랑입니다.

5. 거룩한 성령, 위대한 명령

하나님께서 “빛이 있으라” 말씀하셨던 것처럼, 예수님께서도 또 하나의 명령을 주십니다. “그러므로 너희는 가서 모든 민족을 제자로 삼아 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 베풀고.” (19 절) 우리는 어떻게 모든 민족을 제자로 삼고, 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 베풀 수 있을까요?

17 절의 제자들처럼 우리 또한 떨리는 마음으로 예배합니다. 하나님의 자녀인 우리는 하나님과 예수님의 거룩한 떨림을 경험합니다. 그리고 우리가 생명을 향한 하나님의 진실한 사랑과 마음을 품고 살아갈 때, 성령께서는 우리를 통해 다른 사람들의 마음 가운데에도 그와 같은 거룩한 떨림을 일으키십니다.

그러므로 세례는 단순한 성직자의 권한이 아닙니다. 그것은 공동체가 함께 하나님의 거룩한 떨림을 증언하는 사랑의 관계입니다. 그리고 성령을 통해 예수님께서서는 우리를 자신의 사명 안으로 초대하십니다. 곧 하늘과 땅의 권세에 뿌리내린 그 사명 안으로 우리를 부르십니다.

예수님께서서는 이어서 말씀하십니다. “내가 너희에게 명령한 모든 것을 가르쳐 지키게 하라. 불지어다 내가 세상 끝날까지 너희와 항상 함께 있으리라.” (20 절) 예수님께서서는 어떻게 우리와 항상 함께하실까요?

거룩한 떨림은 우리가 인간 생명의 소중함을 진심으로 깨닫고, 하나님의 자녀로서 맡겨진 책임을 느끼며, 우리 힘만으로는 하나님의 사명을 감당할 수 없음을 깨달을 때 일어납니다.

이 떨림은 하나님께서 부재하시거나 우리의 믿음이 약하기 때문에 생기는 것이 아닙니다. 오히려 성령을 통해 우리 곁에 계신 예수님께서서 우리와 함께 그 떨림을 느끼고 계시기 때문에 일어나는 것입니다. 그리고 우리는 그 거룩한 떨림 속에서 예수님께서서 언제나 가까이 계심을 깨닫게 됩니다.

결국 지상명령은 단순히 어떤 일을 수행하라는 명령이 아닙니다. 그것은 하나님의 성품과 삶에 참여하라는 초대입니다.

6. 결론

혼돈으로 가득한 세상 속에서 우리는 두려움과 불안을 완전히 내려놓을 수 없습니다. 전쟁은 계속되고, 폭력으로 인한 죽음도 사라지지 않았습니다. 그러나 동시에 하나님께서 창조하신 빛 또한 여전히 존재합니다.

우리는 생명을 향한 진실한 마음을 통해 성부와 성자와 성령의 거룩한 떨림을 경험하게 됩니다. 그러므로 우리 모두가 생명의 거룩함을 진심으로 소중히 여기는 마음으로, 하나님의 사랑을 깊이 경험하기 원하는 이들에게 예수님의 제자로서 다가갈 수 있기를 바랍니다. 우리를 통해 성령의 거룩한 떨림이 그들의 마음 가운데에도 일어나, 하나님께서 창조하신 세상이 하나님의 거룩한 사랑으로 치유되기를 간절히 기도합니다.

실천 (응답)

1. 오늘 여러분의 삶 속에서 “거룩한 떨림”은 어디에서 느껴지며, 그 가운데 하나님께서는 어떻게 함께하고 계십니까?
2. 혼돈의 물 위를 운행하신 성령님과 의심하는 제자들에게 가까이 다가가신 예수님처럼, 하나님께서는 여러분이 외면하지 않고 가까이 머물기를 원하시는 혼돈의 자리는 어디입니까?
3. 우리는 이번 한 주 동안 인간 생명의 소중함을 귀하게 여기며, 성령 안에서 다른 이들과 동행함으로써 어떻게 하나님의 거룩한 사랑에 참여할 수 있겠습니까?